

Distr.: General
10 January 2020
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة
المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى لعام 2020
11-13 شباط/فبراير 2020
البند 3 من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

المحتويات

الصفحة	البند
3	1 - بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف
3	المسائل التنظيمية والإجرائية
3	2 - انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي
3	3 - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
3	4 - أساليب العمل
4	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
4	5 - التعاون البرنامجي لليونيسف
4	(أ) وثائق البرامج القطرية
4	(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
5	6 - تقرير شفوي عن متابعة اليونيسف للتوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين الثالث والأربعين والرابع والأربعين والاجتماع الخاص لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
5	7 - معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف



- 5 - 8 - تمديد مبادرة تحقيق الاستقلال في اللقاحات وصندوقها المتجدد
- 6 - 9 - معلومات مستكملة عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2018-2021
- 6 - 10 - المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة
- 6 - 11 - تقييم الابتكار في عمل اليونيسف، ورد الإدارة
- 7 - 12 - معلومات مستكملة عن تنفيذ التوصيات الواردة في الاستعراض الذي اجراه الفريق المستقل لاستجابة اليونيسف في مجال الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين؛ وتقرير مورغان لويس عن التحقيقات بشأن التحرش الجنسي التي أجراها مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التابع لليونيسف؛ وتقرير فرقة العمل المستقلة المعنية بالتمييز بين الجنسين والتحرش الجنسي والمضايقة وإساءة استعمال السلطة في أماكن العمل
- 7 - 13 - المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية
- 7 - 14 - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة
- 8 - 15 - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2020
- 8 - 16 - مقترح أولي شامل مشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف
- 8 - 17 - معلومات مستكملة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية
- 9 - 18 - مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات
- 9 - 19 - مسائل أخرى
- 9 - 20 - اعتماد مشاريع القرارات
- 9 - 21 - بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي
- 10 - 22 - الجدول الزمني المؤقت وتنظيم أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لليونيسف لعام 2020

جدول الأعمال المؤقت المشروح

1 - بيان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف

يستمتع المجلس التنفيذي إلى بيان افتتاحي من كل من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف.

المسائل التنظيمية والإجرائية

2 - انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي

(E/ICEF/2020/2)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 11/2011 والمادة 11 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لليونيسف، ينتخب المجلس مكتباً جديداً يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس. ويمثل رئيس المجلس التنفيذي ونواب الرئيس المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء في الأمم المتحدة. ووفقاً لخطة التناوب التي وضعها المجلس في قراره 7/1992، يتم تعيين رئيس المجلس لعام 2020 من بين مرشحي دول آسيا والمحيط الهادئ الأعضاء في المجلس التنفيذي. وسيجري الانتخاب في 14 كانون الثاني/يناير 2020.

3 - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2020/1/Rev.1)

يُعدُّ جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي استناداً إلى برنامج العمل الذي اعتمده المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2019. وسيعتمد المجلس جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

4 - أساليب العمل

لاتخاذ قرار

استجابة لقرار المجلس التنفيذي 9/2019، ستُعرض على المجلس، للعلم، المبادئ التوجيهية المنقحة والمنسقة الناظمة للزيارات الميدانية التي تجريها المجالس التنفيذية لليونيسف، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، التي تتضمن معايير منسقة لإجراء الزيارات الميدانية. وعلى النحو المطلوب في القرار 20/2019، سيُعرض على المجلس مثال لبرنامج عمل سنوي، يشمل جلسات الإحاطة غير الرسمية، لكل من الخيارات الثلاثة المعروضة في الرد المشترك المقدم من أمانات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بشأن أساليب عمل المجالس التنفيذية.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة هاي كيونغ يون

أمينة المجلس التنفيذي

hkjun@unicef.org/212-326-7118

المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

5 - التعاون البرنامجي لليونيسف

(أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج القطرية المدرجة أدناه على المجلس التنفيذي لإقرارها على أساس عدم الاعتراض، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 1/2014. ونُشرت خطط التقييم المحددة التكاليف، ومصفوفات نتائج إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة، على الموقع الشبكي الخاص بالمجلس التنفيذي لليونيسف إلى جانب الوثائق.

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

كوبا (E/ICEF/2020/P/L.1)

باراغواي (E/ICEF/2020/P/L.2)

غرب ووسط أفريقيا

جمهورية الكونغو الديمقراطية (E/ICEF/2020/P/L.4)

مالي (E/ICEF/2020/P/L.3)

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد سانجي ويجيسيكيرا

مدير شعبة البرامج

swijsekera@unicef.org

(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2020/P/L.5)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 11/2009، سيتم إخطار المجلس التنفيذي بأول تمديد لفترة شهرين للبرامج القطرية لكل من الأرجنتين والأوروغواي، وأول تمديد لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لكل من زيمبابوي، وطاجيكستان، وكولومبيا، ولبنان؛ وسيطلب منه الموافقة على تمديد البرنامج القطري لجنوب أفريقيا لفترة ثلاثة أشهر في أعقاب تمديد سابق لمدة 15 شهراً وتمديد سابق آخر لمدة سنة واحدة.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة فيديا غانيش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

vganesh@unicef.org/212-824-6247

6 - تقرير شفوي عن متابعة اليونيسف للتوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين الثالث والرابع والرابع والأربعين والاجتماع الخاص لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
للعلم (UNICEF/2020/EB/2)

سيستمع المجلس التنفيذي إلى تقرير شفوي عن تنفيذ التوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين الثالث والأربعين والرابع والأربعين والاجتماع الخاص لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، المعقودة من 11 إلى 13 كانون الأول/ديسمبر 2018 و 25 إلى 27 حزيران/يونيه 2019 وفي 28 آذار/مارس 2019، على التوالي.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

الدكتور تشوي لوو

مدير مساعد، شؤون فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

clu@unicef.org/212-303-7942

7 - معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف
للعلم (UNICEF/2020/EB/3)

سيستمع المجلس التنفيذي إلى إحاطة تعرض معلومات مستكملة عن العمل الإنساني والإنمائي الذي تضطلع به اليونيسف، مع التركيز على الربط بين البرامج الإنسانية والإنمائية. وستقدم هذه الإحاطة لمحة عامة عن عمل اليونيسف والتحديات والإنجازات، وستكون مدعومة بورقة معلومات أساسية.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد مانويل فوتين

مدير مكتب برامج الطوارئ

mfontaine@unicef.org/212-326-7163

8 - تمديد مبادرة تحقيق الاستقلال في اللقاحات وصندوقها المتجدد
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2020/P/L.6)

تيسر مبادرة تحقيق الاستقلال في اللقاحات حصول البلدان على الإمدادات الأساسية في الوقت المناسب، ولا سيما من خلال صندوقها المتجدد. واستفادت هذه الآلية من تجديد الإذن بها كل خمس سنوات منذ عام 1991. وسيطلب إلى المجلس التنفيذي الإذن بتمديد المبادرة وصندوقها المتجدد للفترة 2021-2025.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة اتليفا كاديللي

مديرة شعبة الإمدادات

ekadilli@unicef.org/+45 45 33 57 00

9 - معلومات مستكملة عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2018-2021
لاتخاذ قرار

سيستمع المجلس التنفيذي، وفقا لقراريه 18/2019 و 19/2019، إلى معلومات مستكملة عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2018-2021، بما في ذلك معلومات عن الفصل المشترك وعن مجالات مواءمة النهج المتبعة في استعراضات منتصف المدة لأنشطة منظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة. وستضمن المعلومات المستكملة معلومات عن مجموعة الوثائق التي ستقدم في الدورة السنوية لعام 2020.

جهة التنسيق لدى اليونسيف:

السيدة فيديا غانيش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

vganesh@unicef.org/212-824-6247

المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

10 - تقييم الابتكار في عمل اليونسيف، ورد الإدارة
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2020/3 و E/ICEF/2020/4)

أجري التقييم المواضيعي العالمي لمدى الابتكار في عمل اليونسيف خلال الفترة 2018-2019. ويتعلق التقييم بمعرفة ما إذا كانت اليونسيف "تفي بالغرض" لاستخدام الابتكار بوصفه استراتيجية رئيسية للتغيير، بالتركيز على قيم المنظمة وهيكلها ونظمها. وحدد التقييم حواجز هامة تعيق الابتكار، وعددا من أفضل الممارسات. وركزت التوصيات على ضرورة وجود رؤية واستراتيجية موحدين، كما ركزت بصفة خاصة على تذليل الحواجز الهامة التي تعيق الابتكار، فضلا عن التغييرات المطلوبة في الهياكل والممارسات الإدارية.

جهة التنسيق المعنية بتقرير التقييم لدى اليونسيف:

السيد جورج لاريا - أدجي

مدير التقييم

glaryeadjei@unicef.org/212-824-6393

جهة التنسيق المعنية برد الإدارة لدى اليونسيف:

السيد دانييل كوتور

كبير موظفي المعلومات والموظف المسؤول عن شعبة الابتكار

dcouture@unicef.org/212-326-7655

11 - معلومات مستكملة عن تنفيذ التوصيات الواردة في الاستعراض الذي اجراه الفريق المستقل لاستجابة اليونيسف في مجال الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين؛ وتقرير مورغان لويس عن التحقيقات بشأن التحرش الجنسي التي أجراها مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التابع لليونيسف؛ وتقرير فرقة العمل المستقلة المعنية بالتمييز بين الجنسين والتحرش الجنسي والمضايقة وإساءة استعمال السلطة في أماكن العمل
للعلم

سيستمع المجلس التنفيذي إلى معلومات مستكملة عن الإجراءات المتخذة بناء على التوصيات الواردة في التقارير الثلاثة، فضلاً عن النتائج الرئيسية حتى الآن، والمبادرات المقررة، والأولويات الرئيسية المقبلة. وسيشمل ذلك الأعمال الخاصة باليونيسف، وتلك التي شرع في تنفيذها على مستوى منظومة الأمم المتحدة.

جهتا التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة إيزابيلا كاستروجيوفاني

منسق أقدم، شؤون الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي وإساءة المعاملة في مكان العمل

icastrogiovanni@unicef.org/212-326-7675

السيدة غيتا نارايان

المستشارة الرئيسية في شؤون الثقافة المؤسسية

gnarayan@unicef.org/212-326-7634

المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

12 - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018
وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة
لاتخاذ قرار (A/74/5/Add.3)؛ للعلم (E/ICEF/2020/AB/L.2)

يعرض على المجلس التنفيذي سنويا التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، وذلك في الدورة العادية الأولى حتى يتسنى للمجلس أن يأخذ في الحسبان أي تعليقات تبديها اللجنة الخامسة على التقرير خلال الدورة الحالية للجمعية العامة⁽¹⁾ وبالإضافة إلى ذلك، فإن التقريرين التاليين المتصلين بهذا الموضوع معروضان على المجلس التنفيذي للعالم: (أ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن صناديق وبرامج الأمم المتحدة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 (A/73/353/Add.1)، و (ب) التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/74/528).

(1) نظرت اللجنة الخامسة للجمعية العامة في التقرير في 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2019.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

tasare@unicef.org/212-824-6336

جهة التنسيق لدى مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة:

السيدة براما سين

مديرة المراجعة الخارجية للحسابات (الهند) وعضو مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

parama.sen@un.org/917-367-7111

13 - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2020 لاتخاذ قرار (E/ICEF/2020/AB/L.1)

يتناول التقرير خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2020 فيما يتعلق بأنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد غاري ستال

مدير شؤون جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

gstahl@unicef.org/+41-22-909-5701

14 - مقترح أولي شامل مشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف للعلم

هذا المقترح مقدم إلى المجلس التنفيذي بموجب قراره 21/2018، الذي طلب فيه المجلس إلى اليونيسف أن يعرض، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، مقترحا أوليا شاملا بشأن سياسة استرداد التكاليف، على أن يقدم المقترح النهائي الشامل إلى المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2020 لاتخاذ قرار بشأنه؛ وقراره 28/2019.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

tasare@unicef.org/212-824-6336

15 - معلومات مستكملة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية للعلم

طلب المجلس التنفيذي، في قراره 15/2018، إلى اليونيسف أن تواصل العمل مع المجلس بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 وأن تقدم بانتظام معلومات مستكملة عن هذا العمل.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة كارلا حداد مارديني

مديرة شعبة الشركات العامة

chaddadmardini@unicef.org/212-326-7160

مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

16 - مسائل أخرى

القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة السنوية لعام 2020 معروضة على المجلس التنفيذي، وقد يرثي النظر في أي مسائل أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

17 - اعتماد مشاريع القرارات

18 - بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي

الجدول الزمني المؤقت وتنظيم أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لليونيسف لعام 2020

11-13 شباط/فبراير 2020⁽²⁾

الثلاثاء 14 كانون الثاني/يناير	13:00-10:00	البند 2	انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي
الثلاثاء 11 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 1	بيان افتتاحي من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف
		البند 3	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
		البند 15	معلومات مستكملة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية
	14:45-13:15		مشاورات غير رسمية
	17:00-15:00	البند 4	أساليب العمل
		البند 13	جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2020
		البند 12	التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة
	18:00-17:00		مشاورات غير رسمية
الأربعاء 12 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 5	التعاون البرنامجي لليونيسف: (أ) وثائق البرامج القطرية (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
		البند 11	معلومات مستكملة عن تنفيذ التوصيات الواردة في الاستعراض الذي أجراه الفريق المستقل لاستجابة اليونيسف في مجال الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين؛ وتقرير مورغان لويس عن التحقيقات بشأن التحرش الجنسي التي أجراها مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التابع لليونيسف؛ وتقرير فرقة العمل المستقلة المعنية بالتمييز بين الجنسين والتحرش الجنسي والمضايقة وإساءة استعمال السلطة في أماكن العمل
	14:45-13:15	البند 7	معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف
			مشاورات غير رسمية
	17:00-15:00	البند 9	معلومات مستكملة عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2021-2018
		البند 14	مقترح أولي شامل مشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف
		البند 8	تمديد مبادرة تحقيق الاستقلال في اللقاحات وصندوقها المتجدد
	18:00-17:00		مشاورات غير رسمية

(2) سيُنشر أحدث جدول زمني لاجتماعات كل يوم على بوابة الخدمات الموفرة للورق وفي يومية الأمم المتحدة. حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويُعدّل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

الخاميس 13 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 10	تقييم الابتكار في عمل اليونيسف، ورد الإدارة
		البند 6	تقرير شفوي عن متابعة اليونيسف للتوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين الثالث والأربعين والرابع والأربعين والاجتماع الخاص لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
		البند 16	مسائل أخرى
		البند 17	اعتماد مشاريع القرارات
		البند 18	بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي
